

# Sage 50

Version 2011

Feuille d'informations  
Etat : 23.08.2011

## Comptabilité

Grâce à ce document, nous pensons pouvoir vous fournir une aide optimale pour le choix du produit le mieux adapté à vos besoins et aux exigences de votre entreprise.

Pour toutes questions ou demandes d'éclaircissement, vous pouvez contacter notre Sage Infoline 0848 868 848 ou votre partenaire spécialisé.

**Ce document contient une information sur tous les modules et options ainsi qu'une liste détaillées des fonctionnalités principales du logiciel Sage 50 Ensemble Comptable. Malgré le soin apporté à la réalisation de ce document, Sage se réserve le droit d'en changer le contenu ou d'y apporter en tout temps les corrections utiles. La plus actuelle des versions de ce document se trouve toujours sur notre site [www.sagesuisse.ch](http://www.sagesuisse.ch).**

### Lignes disponibles / Domaine d'application

#### **Sage 50 Professional**

Pour les entreprises qui ont besoin de fonctionnalités pointues, qui souhaitent des automatismes spécifiques dans leur programme ainsi que des listes et états personnalisables et une gestion poussée des droits et des utilisateurs.

#### **Sage 50 Standard**

Pour les moyennes entreprises qui attachent une grande valeur à leur software de gestion parce ce qu'il répond à des exigences pointues au niveau comptable et dans les domaines du contrôle des liquidités, des analyses ou des statistiques.

#### **Sage 50 Light**

Pour les petites entreprises qui souhaitent un soutien pour la réalisation de leurs travaux comptables avec un software simple et adapté à leur besoin.

Une économie réelle est réalisée lors de la commande directe des Packs Sage 50 «SmallBusiness Pack» ou «Business Pack» leur prix de vente est réduit par rapport à celui de programme acquis séparément.

### Contenu du document

|   |    |
|---|----|
| Comptabilité générale .....                         | 2  |
| Ensemble Comptable.....                             | 4  |
| Comptabilité générale pour mandants.....            | 6  |
| Option Fiduciaire .....                             | 7  |
| Comptabilité analytique .....                       | 8  |
| Options de la comptabilité analytique Sage 50 ..... | 9  |
| Options de l'ensemble comptable Sage 50 .....       | 10 |
| Sage 50 Small Business Pack ..                      | 12 |
| Sage 50 Business Pack .....                         | 13 |
| Configuration Système.....                          | 15 |

## Comptabilité générale

Plus que tout autre module, Sage 50 Comptabilité générale se positionne comme étant le cœur des applications finance et comptabilité. Selon les besoins de votre entreprise, vous pouvez installer uniquement ce module, le combiner avec

d'autres applications du portefeuille Sage 50 et tirer de grands bénéfices avec les modules supplémentaires d'échange et de synchronisation des données.

| Funktionalität   | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Généralités</b>   |              |                  |                      |
| Nombre de mandats illimité   | ●            | ●                | ●                    |
| Nombreux formats d'importation et d'exportation  | ●            | ●                | ●                    |
| Système d'aide contextuel  | ●            | ●                | ●                    |
| Assistant d'installation   | ●            | ●                | ●                    |
| Arborescence des rapports configurables par mandant  | ●/○          | ●/○              | ●/○                  |
| Menu de navigation configurable (my Sage)  | ●            | ●                | ●                    |
| Programme d'actualisation (Auto Update) par Internet (manuel ou automatisé)                  | ●            | ●                | ●                    |
| Gestion des utilisateurs et des droits/au niveau ses mandats                                 | ○/○          | ●/○              | ●/○                  |
| SmartNav! En tant qu'aide configurable à la navigation                                       | ○            | ○                | ●                    |
| Gestion des mandants   | ○            | ○                | ●                    |
| <b>Données, plan comptable, comptabilisation</b>   |              |                  |                      |
| Modèles de plans comptables (PME, Käfer, UE, diverses branches d'activité/formes de société) | ●            | ●                | ●                    |
| Plans comptables secondaires/vues par plan comptable   | ○/○          | 1/○              | 99/30                |
| Fonction de numérotation des plans comptables  | ○            | ○                | ●                    |
| Limitation d'écritures ( Nombre par année comptable )  | aucune       | aucune           | aucune               |
| Avertissements lors de dépassement du budget ou de la limite de crédit                       | ●            | ●                | ●                    |
| Archivage des écritures effacées   | ●            | ●                | ●                    |
| Modèles de comptabilisation  | ●            | ●                | ●                    |
| Méthodes de comptabilisation (partage centre d'activité/objet de coûts)                      | ○            | ○                | ●                    |
| Contrôle et décompte TVA (selon les méthodes au forfait, reçue et convenue)                  | ●            | ●                | ●                    |
| Numéro d'identification des entreprises (IDE)  | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Budgétisation</b>   |              |                  |                      |
| – Détail du budget par semestre ou par année(s) supplémentaire(s)                            | ●/●          | ●/●              | ●/●                  |
| – Nombre de budgets  | 1            | 2                | 99                   |
| – Sets de budgets (virtuels, budgets d'évaluation avec formules)                             | ○            | ●                | ●                    |
| – Selon les centres d'activité/objets de coûts, prévisionnels                                | ○/○          | ●/○              | ●/●                  |
| – Ecritures transitoires automatisées et / ou par fichier export                             | ○            | ●                | ●                    |
| – Dernières écritures de la période précédente (Visualisation / copie)                       | ○            | ○                | ●                    |
| – Dernières écritures de la période précédente (Visualisation / copie)                       | ○            | ○                | ●                    |
| Monnaies étrangères/avec cours du jour   | ○/○          | ●/○              | ●/●                  |
| Fonctions de réévaluation de la monnaie étrangère  | ○            | ●                | ●                    |
| Centres d'activités/objets de coûts et projets   | ○            | ●                | ●                    |

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Etats</b>   |              |                  |                      |
| Exécution directe des comptes et des états   | ●            | ●                | ●                    |
| Nombreuses possibilités de filtres et de visualisations  | ●            | ●                | ●                    |
| Etats personnalisables grâce à la combinaison de filtres enregistrables                                  | ○            | ●                | ●                    |
| Filtres d'exportation pour XLS, RTF, HTML, DOC   | ●            | ●                | ●                    |
| Filtres d'exportation supplémentaire pour XML, PDF, BPM, JPG, TIFF, incl. envoi d'Email                  | ○            | ●                | ●                    |
| <i>Set d'états</i>   |              |                  |                      |
| – Etats standards ( ne pouvant pas être adaptés )  | ●            | ●                | ●                    |
| – Conception d'états ( List & Label )/avec concepteur d'états  | ●/○          | ●/●              | ●/●                  |
| – Etats de fiduciaire avec concepteur d'états (Crystal Reports)  | ○            | ○                | ●                    |
| – Designstyles pour les états fiduciaires (Classic & Color)  | ○            | ○                | ○                    |
| Comparaison de budgets/ Comparaison avec la période précédente   | ●/●          | ●/●              | ●/●                  |
| Calcul de flux de fonds/ avec plusieurs fonds et structures  | ○            | ●/○              | ●/●                  |
| Centres d'activités et objets de coûts, décompte des centres de profit                                   | ○            | ●                | ●                    |
| Définitions et impression des indices  | ○            | ○                | ●                    |
| Manager de rapports pour automatiser la gestion de rapport/ nombre illimité                              | ○/○          | ○/○              | ●/1                  |
| Bilan et CR avec comparaison année précédente  | ●            | ●                | ●                    |
| Bilan et comparaison année précédente  | ●            | ●                | ●                    |
| Intégration BAB  | ○            | ○                | ●                    |
| <b>Outils</b>  |              |                  |                      |
| Echange de données/synchronisation entre les fiduciaires et les mandants (Link)                          | ●            | ●                | ●                    |
| Interface avec Excel avec de nombreux rapports (OLE)   | ○            | ●                | ●                    |
| Consolidation (bilan, PP) avec le règlement inter-compagnie automatique                                  | ○            | ○                | ●                    |
| Mutations globales (paramétrage des mandants pour transferts automatisés avec les fiduciaires)           | ○            | ○                | ●                    |
| Exécution dans les environnements virtuels   | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Options (payantes)</b>  |              |                  |                      |
| Nouveau modèle de compte (NMC) qui peut s'étendre vers NMC2  | ○            | ●                | ●                    |
| Fiduciaire (set de fonctionnalités et de rapports pour fiduciaire)                                       | ○            | ●                | ●                    |
| Interface archivage (DMS) – compatibilité vers Hyparchiv 7, ELOprofessional 6.0 et Docuware Business 5.1 | ●            | ●                | ●                    |
| Licences supplémentaires d'accès à la base de données (Seat)   | ●            | ●                | ●                    |
| Module comptabilité analytique   | ○            | ●                | ●                    |

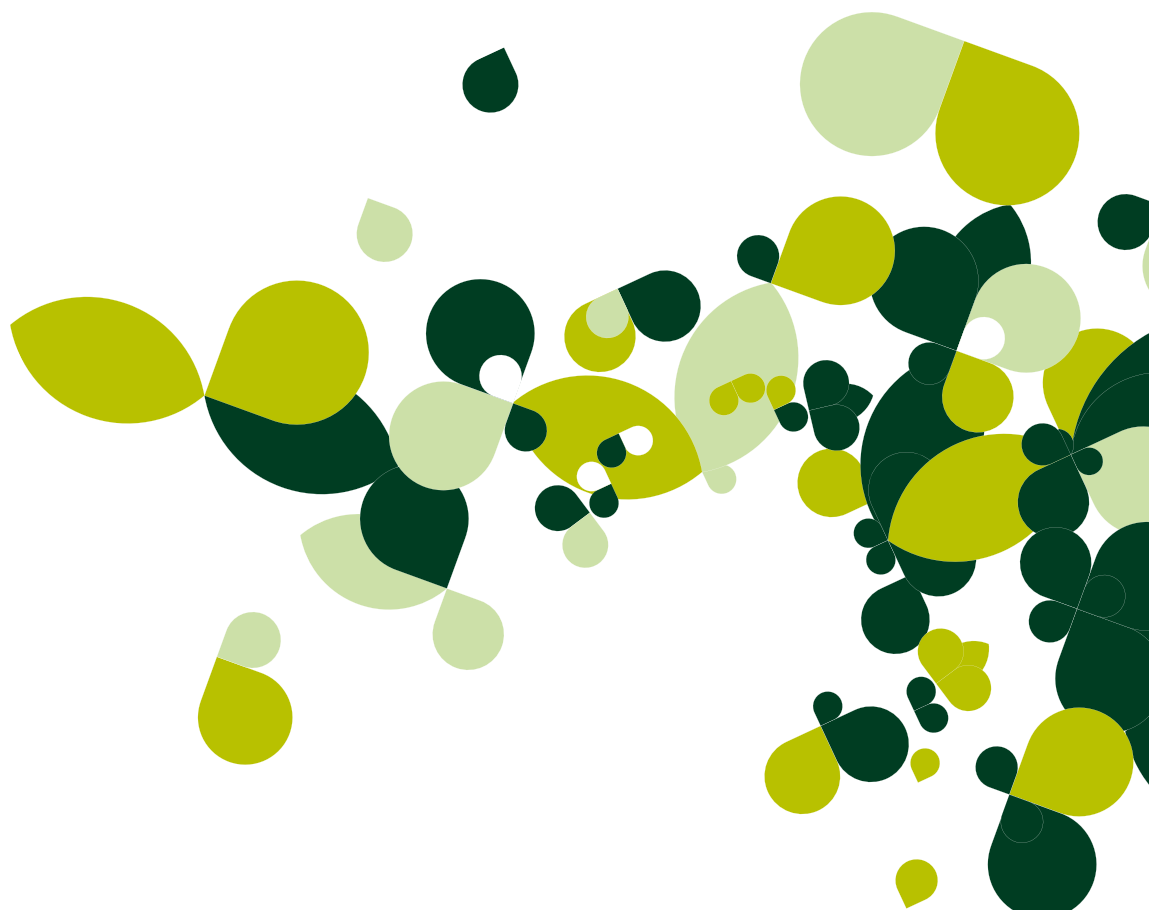
## Ensemble comptable

L'ensemble comptable Sage 50 inclut une comptabilité générale performante, les modules auxiliaires des débiteurs et des créanciers, le module de trafic de paiement électronique, le module E-Banking et E-Facture ainsi que la pré-saisie des créanciers. Selon la gamme choisie, les packs peuvent être

complétés par différentes options. L'ensemble comptable, quelque soit la ligne est, grâce à ses masques de saisie clairs, sa structure logique et ses nombreux automatismes, une solution moderne et simple d'utilisation.

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Comptabilité générale</b>   |              |                  |                      |
| La totalité des fonctions de la comptabilité générale de chaque ligne de produits  | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Débiteurs et créanciers</b>   |              |                  |                      |
| Saisie et intégration dans la comptabilité générale automatique des factures et des paiements                            | ●            | ●                | ●                    |
| Plusieurs niveaux de rappels avec BVR et frais de rappel   | ●            | ●                | ●                    |
| Gestion d'adresses intégrée avec répertoires des numéros postaux et des contacts   | ●            | ●                | ●                    |
| Comptabilisation automatique d'escompte et de diminution de recette  | ●            | ●                | ●                    |
| Décomptabilisation automatique des postes ouverts  | ○            | ●                | ●                    |
| Avertissements lors de dépassement du budget ou de la limite de crédit   | ○            | ●                | ●                    |
| TVA automatique avec comptabilisation directe en comptabilité générale   | ●            | ●                | ●                    |
| Données de base des banques internes avec limite de crédit et générateur d'IBAN  | ●            | ●                | ●                    |
| Monnaies étrangères/ avec cours du jour  | ○/○          | ●/○              | ●/●                  |
| Réévaluation automatique   | ○            | ●                | ●                    |
| Centres d'activités/ objets de coûts et projets  | ○            | ●                | ●                    |
| Saisie et comptabilisation de contrats longue durée (planification des paiements/écritures)                              | ○            | ●                | ●                    |
| Clients et fournisseurs uniques  | ○            | ●                | ●                    |
| Acomptes et paiements d'avance   | ○            | ○                | ●                    |
| <b>Rapports</b>  |              |                  |                      |
| Gestion de Cash-Management efficace grâce à un haut degré d'automatisation et d'états performants                        | ●            | ●                | ●                    |
| Nombreuses possibilités de filtres et de visualisations  | ●            | ●                | ●                    |
| Etats personnalisables grâce à la combinaison de filtres enregistrables  | ○            | ●                | ●                    |
| Analyse des comportements de paiement des débiteurs (bonifications)  | ○            | ●                | ●                    |
| Nombreuses planifications des liquidités avec différentes variantes  | ○            | ●                | ●                    |
| Adresses/CP des débiteurs et des créanciers  | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Trafic électronique des paiements</b>   |              |                  |                      |
| Paiements conventionnels ou électroniques par BVR/BVRB, LSV+, DebitDirect (débiteurs) et DTA, OPAE (créanciers)          | ●            | ●                | ●                    |
| Contrôle et création d'IBAN, lecteur optique OCR pour le traitement de BV de paiement automatisé                         | ●            | ●                | ●                    |
| Relations bancaires alternatives (différentes sources de paiement)   | ●            | ●                | ●                    |
| Signature collective – Mini Workflow pour la transmission d'un paiement, principe des 2 yeux qui valent mieux qu'un seul | ○            | ○                | ●                    |
| <b>E-Banking &amp; E-Facture</b>   |              |                  |                      |
| Liaison directe avec la plupart des instituts bancaires suisses (envois et réception de fichiers de paiement on-line)    | optional     | ●                | ●                    |
| Mouvements de compte détaillés (relevés bancaires et postaux on-line)  | optional     | ●                | ●                    |
| Génération d'E-Facture (Yellowbill et Six PayNet) en liaison avec la facturation ou la gestion des ventes                | optional     | ●                | ●                    |
| Réception d'E-Facture (Yellowbill et Six PayNet) et transfert/comptabilisation automatisés                               | optional     | ●                | ●                    |

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Pré-saisie des créanciers</b>   |              |                  |                      |
| Saisie des factures avant la comptabilisation  | ○            | ●                | ●                    |
| Support de la TVA, des monnaies étrangères, centres de coûts et notes de crédits                         | ○            | ●                | ●                    |
| Gestion des collaborateurs et des échéances  | ○            | ●                | ●                    |
| Support de lecteur optique OCR pour le traitement de BV de paiement automatisé                           | ○            | ●                | ●                    |
| <b>Outils</b>  |              |                  |                      |
| Mise à jour on-line des données de base des banques  | ●            | ●                | ●                    |
| Appel direct de documents archivés (en relation avec « l'interface d'archivage DMS »)                    | ●            | ●                | ●                    |
| Interface avec Excel avec de nombreux rapports (OLE)   | ○            | ●                | ●                    |
| Exécution dans les environnements virtuels   | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Options (payantes)</b>  |              |                  |                      |
| E-Banking & E-Facture  | ●            | integr.          | integr.              |
| Interface pour la comptabilité   | ●            | ●                | ●                    |
| Interface archivage (DMS) – compatibilité vers Hyparchiv 7, ELOprofessional 6.0 et Docuware Business 5.1 | ●            | ●                | ●                    |
| Licences supplémentaires d'accès à la base de données externe (Seat)                                     | ●            | ●                | ●                    |
| Module comptabilité analytique   | ○            | ●                | ●                    |



## Option Fiduciaire

L'option «Fiduciaire» Sage 50 est sans aucun doute une solution métier performante pour les fiduciaires et les sociétés de révision. La condition sine qua non étant l'utilisation de Sage 50 en variante Standard ou Professional.

## Vue d'ensemble

### Généralités

- Arborescence des rapports configurable (individuellement par mandant)
- SmartNav! En tant qu'aide configurable à la navigation
- Gestion de mandants (fonctions d'analyse et de statistiques, listes avec les mandants suivis, accès direct etc.)

### Données, plan comptable, comptabilisation

- 99 plans comptables secondaires
- 30 vues par plan comptable
- Fonction de numérotation des plans comptables Monnaies étrangères avec cours du jour

### Etats

- Set d'états
- Etats de fiduciaire avec concepteur d'états (Crystal Reports)
- Designstyles pour les états fiduciaires (Classic & Color)
- Manager de rapports pour automatiser la gestion de rapport

### Outils

- Mutations globales (paramétrage des mandants pour transferts automatisés avec les fiduciaires)

## Module comptabilité analytique

Les comptabilités analytiques indépendantes « Business » et « Professional » de Sage 50 sont étonnantes de puissance et de flexibilité. Vous utiliserez les comptabilités analytiques de Sage 50 comme outil d'information et de gestion de votre entreprise, grâce à l'arborescence des comptes que l'on peut définir librement selon le choix de la clé de répartition ou du protocole de saisie individuel, aux nombreuses possibilités d'états, ou encore à ses facultés d'extension

### Domaine d'application

#### Module comptabilité analytique Business

La comptabilité analytique en version « Professional » répond aux besoins des entreprises employant jusqu'à 50 collaborateurs.

#### Module comptabilité analytique Professional

La comptabilité analytique en version « Professional » répond aux besoins des entreprises employant jusqu'à 250 collaborateurs. A part les fonctions standards de la version « Business », cette version « Professional » offre la possibilité de gérer un nombre illimité de mandats, elle peut être utilisée sur plusieurs postes. Elle montre et permet en outre une grande flexibilité concernant la personnalisation et ses performances peuvent grâce aux options disponibles être encore idéalement augmentées.

| Fonctionnalités   | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|---|------------------|----------------------|
| <b>Généralités</b>  |                  |                      |
| Quantité illimitée de mandats   | ○                | ●                    |
| Multi-postes (version client/server)  | ●                | ●                    |
| Exécution en parallèle de périodes comptables   | ●                | ●                    |
| Reprise automatique des écritures de la (valeur de l'avoir)   | ●                | ●                    |
| Prévu pour les révisions, nombreux protocoles   | ●                | ●                    |
| Système d'aide contextuel   | ●                | ●                    |
| Menu de navigation configurable (my Sage)   | ●                | ●                    |
| Assistants de configuration et de paramétrage   | ●                | ●                    |
| Base de données MS SQL Express y-compris  | ●                | ●                    |
| Implémentation de la base de données MS SQL possible  | ●                | ●                    |
| Programme d'actualisation (Auto Update) par Internet  | ●                | ●                    |
| Administration des droits & des utilisateurs  | ●                | ●                    |
| <b>Données de base, comptabilisation et BAB</b>   |                  |                      |
| BAB à plusieurs niveaux, apparence individuelle   | ●                | ●                    |
| Nombre illimité de BAB, plusieurs arborescences de comptes possibles  | ○                | ●                    |
| BAB avec plus de 250 divisions (Centres de coûts et d'activités, objets de coûts)   | ○                | ●                    |
| Calcul des types de coûts, centres de coûts objets de coûts   | ●                | ●                    |
| Résumé des objets de coûts et des centres d'activité des centres de coûts et de profi   | ●                | ●                    |
| Arborescence librement définissable : Coûts planifiés ou normaux, coûts totaux ou partiels, calcul du DB, limites de coûts, Direct Costing et calcul de frais | ●                | ●                    |
| Clés de répartition librement définissables, manuelles sur les valeurs ou automatiques basées sur des données externes  | ●                | ●                    |
| Importation d'écriture sélective de la comptabilité (selon des tables de conversion)  | ●                | ●                    |
| Saisie individuelle de valeurs clés   | ●                | ●                    |
| Valeurs clés des bâtiments (axées sur le temps)   | ●                | ●                    |
| Tables de conversion (modèles d'écriture)   | ○                | ●                    |
| Domaines de numérotation des écritures  | ○                | ●                    |
| Fonction de recherche dans les BAB et les budgets   | ●                | ●                    |

| Fonctionnalités   | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|---|------------------|----------------------|
| <b>Rapports</b>   |                  |                      |
| Rapports d'exploitation avec comparaison débit/crédit au niveau des centres d'activités et objets de coûts avec comparaison périodique et cumulés   | ●                | ●                    |
| Décompte d'exploitation avec les avoirs et le budget  | ●                | ●                    |
| Bâtiments ou autres valeurs clé   | ●                | ●                    |
| Feuilles de comptes détaillées pour les centres de coûts, les centres d'activité et les objets de coûts   | ●                | ●                    |
| Définition des méthodes et des répartitions   | ●                | ●                    |
| <b>Outils</b>   |                  |                      |
| Budgétisation riche et flexible (Valeur débit)  | ●                | ●                    |
| Interface Microsoft Excel (listes 10/15)  | ●                | ●                    |
| Serveur de rapport pour adapter les états standards et créer vos propres rapports (Crystal Reports 11 indispensable)  | ○                | ●                    |
| Exécution dans les environnements virtuels  | ●                | ●                    |
| <b>Options (payantes)</b>   |                  |                      |
| Consolidation, résumé d'un nombre illimité de mandats de comptabilité analytique  | ○                | ●                    |
| Interface Performance & Interface pour l'insertion des données étrangères pour la conduite de participation (méthodes de prestation) – avec élargissement dans les masques de sélection d'importation des données | ○                | ●                    |

## Options de la comptabilité analytique Sage 50

Pour pouvoir utiliser les options de la comptabilité analytique Sage 50, la comptabilité analytique Sage 50 Professional est nécessaire.

### Option Consolidation

L'option Consolidation facilite la réalisation d'un résumé de plusieurs mandats de comptabilité analytique et s'intègre parfaitement dans les entreprises avec une structure complexe comme par exemple maison mère / filiale.

### Performances & Interfaces

L'intégration de l'interface Performances & Interfaces ajoute une interface qui relie des données externes (par ex. des timbreuses, contrôle des heures) et permet ainsi la ventilation automatique des coûts. L'interface demande dans tous les cas, un paramétrage du projet concerné (payant). Votre partenaire commercial Sage ou notre Sage « Helpline » vous conseille très volontiers.

## Options de l'ensemble comptable Sage 50

### Modèle de compte harmonisé (HRM2)

L'option «Modèle comptable harmonisé» contient un plan comptable volumineux et des états auxiliaires. Le logiciel aide ainsi les cantons et les communes à satisfaire aux exigences de l'administration fédérale en ce qui concerne les comptes. L'option «MCH2» est disponible pour les variantes «Standard» et «Professional» de Sage 50.

### Interface pour la comptabilité

Derrière cette option se cache l'interface basée sur les formats TAF et CSV du monde des logiciels Sage. L'utilisation du module est extrêmement simple et permet l'importation automatique des données importantes pour la comptabilité. Ainsi, par exemple, les adresses, les comptes tiers et les factures (postes ouverts), en provenance d'une application partenaire, peuvent être importés dans les comptabilités auxiliaires pour être traités ultérieurement. Le module surveille les interfaces prédéfinies et lit les données de façon indépendante, à intervalles réguliers. Toutes données importantes pour la comptabilité, en provenance d'applications tierces, sont automatiquement ou manuellement importées dans l'ensemble comptable Sage 50.

### Interface archivage (DMS)

L'interface archivage offre la possibilité de lier une solution de gestion de documents (DMS) à la comptabilité Sage 50. Elle permet ainsi l'accès direct aux documents archivés; les domaines postes ouverts, débiteurs et créditeurs, recherche comptabilisations et impression de rappels, édition vers la solution DMS, ainsi que l'appel de DMSViewers se trouvant au premier plan.

- Saisie de pièces justificatives dans la comptabilité avec/sans code barres
- Afficher/modifier/supprimer pièce justificative
- Edition d'états standard et de rappels vers la solution archive.
- Recherche de pièces justificatives et de postes ouverts sur la base du numéro de code barres.
- Ouverture directe de documents archivés sur la base de pièces justificatives resp. PO.
- Appel de la solution archive
- Impression vers archive

L'interface archivage (DMS) présuppose la comptabilité financière (uniquement pièces justificatives et états) resp. le paquet comptable (pièces justificatives, postes ouverts, états et rappels) des lignes Sage 50. L'interface doit être paramétrée par l'éditeur de la solution d'archivage. Les solutions d'archivage suivantes sont compatibles avec les lignes Sesam:

- Hyparchiv Version 7
- ELOprofessional 6.0
- Docuware Business Version 5.1

## E-Banking & E-Facture

Les solutions Software Sage pour lesquelles les modules E-Banking & E-Factures ne sont pas intégrés, peuvent les ajouter facilement en tant qu'option et ainsi gérer entièrement électroniquement leur trafic des paiements. Cette option inclut les transferts de fichiers dans différents formats, la transmission et réception des factures électroniques et le téléchargement des documents de compte.

## Domaine d'application

E-Banking (trafic de paiement, Direct Banking), informations sur les comptes, E-Factures (yellowbill/PostFinance, SIX Paynet).

## Interfaces

KeyDirect, DirectLink, Multi-Cash, yellownet, Intersystem, ONBA, DataLink, Esprit-SBS, RBA-SBS, Raiffeisen direct, HMI, yellowbill/PostFinance, SIX Paynet

## Types de transaction

- Transfert de fichier Ordre de paiement DTA et OPAE, ordre de prélèvement LSV+ et DebitDirect,
- Note de crédit BVR et EUR-BVR
- Messages (selon l'institut financier)  
Procès-verbaux de traitement, messages en retour
- Informations de compte  
Mouvements de compte (normalisés), Documents de compte (extrait, BV postal etc.)
- E-Factures (Envoi & Reception de factures)  
yellowbill/PostFinance, SIX Paynet

## Licence suppl. de base de données (Seat)

Les Sage applications Sage contiennent des bases de données pour l'enregistrement des écritures, des données et des documents. Le contenu des livraisons est décrit dans la description produit/conditions système. Pour l'ensemble comptable (comptabilité) ou la gestion des ventes chaque accès simultané à la base de données Pervasive.SQL – pour une installation multipostes – est appelé un Seat. L'utilisation simultanée des produits Sage, l'accès simultané à une autre application (gestion des salaires, comptabilité analytique, gestion des immobilisations ou produit tiers) ou l'accès depuis un autre ordinateur via l'interface SOK, compte comme Seat. Si plusieurs accès simultanés à la base de données que de licences de base de données par licences de produit disponibles sont requis, ceci peut être résolu par l'acquisition et l'implémentation de licences supplémentaires de base de données.

Les prix pour de licences nouvelles et les mises à jour peuvent être consultés dans la liste de prix sous « options pour Sage 50 ensemble comptable (comptabilité) ». Si, à l'occasion d'une mise à jour sur une nouvelle version de produit, une actualisation de la version de base de données devient nécessaire, de nouvelles licences de base de données payantes doivent être acquises, si celles-ci ne sont pas comprises dans le prix de mise à jour du produit.



## Sage 50 SmallBusiness Pack

Le SmallBusiness Pack de Sage 50 propose les modules de l'ensemble comptable et selon les lignes choisies, les modules supplémentaires comme la facturation ou la gestion commerciale peuvent s'y ajouter.

### Lignes disponibles / Domaine d'application

#### Sage 50 SmallBusiness Pack Professional

Le SmallBusiness Pack Professional de Sage 50 s'avère être parfaitement adapté aux entreprises de plus de 25 collaborateurs qui profiteront idéalement des puissantes fonctionnalités de l'ensemble comptable Professional Sage 50 et de la Gestion commerciale Standard Sage 50.

#### Sage 50 SmallBusiness Pack Standard

Le SmallBusiness Pack Standard de Sage 50 couvre les besoins des petites et moyennes entreprises jusqu'à 25 collaborateurs, qui veulent gérer les tâches liées à la Comptabilité générale et à la Gestion commerciale avec un logiciel puissant pouvant être facilement complété avec d'autres solutions, comme par exemple la pré-saisie des créanciers.

#### Sage 50 SmallBusiness Pack Lite

Le SmallBusiness Pack Lite de Sage 50 est l'outil idéal pour les petites entreprises jusqu'à 5 collaborateurs. Cette solution logicielle soutient avantagement les tâches liées à la comptabilité et à la gestion commerciale. L'échange sécurisé des données et la synchronisation entre les différents modules font également partie de cet ensemble.

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Comptabilité</b>  |              |                  |                      |
| Palette complète des fonctions disponibles dans des ensembles comptables de la gamme Light (L), Standard (S) et Professional (P) |              |                  |                      |
| – Comptabilité générale  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Comptabilité débiteurs   | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Comptabilité des créanciers  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Trafic de paiement électronique  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Pré-saisie des créanciers  | ○            | ● (S)            | ● (P)                |
| Limitation d'écritures (Nombre par année comptable)  | aucune       | aucune           | aucune               |
| <b>Gestion Commerciale</b>   |              |                  |                      |
| Palette complète des fonctions disponibles dans la gestion commerciale des gamme Lite (L) et Standard (S) :                      |              |                  |                      |
| – Vente  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Achat  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Stock et inventaire  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Facturation regroupée  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Calcul de prix de revient  | ○            | ● (S)            | ● (S)                |
| <b>Options (payantes)</b>  |              |                  |                      |
| Nouveau modèle de comptes (NMC), rapports et modèle  | ○            | ●                | ●                    |
| Fiduciaire (set de fonctionnalités et de rapports pour fiduciaire)   | ○            | ●                | ●                    |
| Interface pour la comptabilité   | ●            | ●                | ●                    |
| Interface archivage (DMS) – compatibilité vers Hyparchiv 7, ELOprofessional 6.0 et Docuware Business 5.1                         | ●            | ●                | ●                    |
| E-Banking & E-Facture  | ●            | integr.          | integr.              |
| Facturation automatique  | ●            | ●                | ●                    |
| Interface avec la gestion commerciale  | ●            | ●                | ●                    |
| Licences supplémentaires d'accès à la base de données externe (Seat)   | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Outils</b>  |              |                  |                      |
| Exécution dans les environnements virtuels   | ●            | ●                | ●                    |

## Sage 50 Business Pack

Le Sage 50 Business Pack couvre tous les domaines de la comptabilité, de la gestion des salaires ainsi que la gestion commerciale de votre entreprise. Il peut être complété avec les options de la facturation répétitive et des impôts à la source de toute la Suisse.

### Lignes disponibles / Domaine d'application

#### Sage 50 Business Pack Professional

Si votre entreprise emploie plus de 50 collaborateurs, vous opterez pour le Business Pack Sage 50 Professional. Il est composé de l'ensemble comptable Professional, du module pour le trafic électronique des paiements, de la gestion commerciale Standard, de la gestion des salaires Professional (50 collaborateurs) ainsi que de l'option centre de coûts.

#### Sage 50 Business Pack Standard

Si votre entreprise emploie jusqu'à 25 collaborateurs, vous opterez pour le Business Pack Sage 50 Standard. Il est composé de l'ensemble comptable Standard, du module pour le trafic électronique des paiements, de la gestion commerciale Standard, de la gestion des salaires Standard (25 collaborateurs) ainsi que de l'option centre de coûts.

#### Sage 50 Business Pack Lite

Si votre entreprise emploie jusqu'à 10 collaborateurs, vous opterez pour le Business Pack Sage 50 Lite. Il est composé de l'ensemble comptable Lite, du module pour le trafic électronique des paiements, de la gestion commerciale Lite, de la gestion des salaires Lite (10 collaborateurs).

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Comptabilité</b>  |              |                  |                      |
| Palette complète des fonctions disponibles dans des ensembles comptables de la gamme Light (L), Standard (S) et Professional (P) |              |                  |                      |
| – Comptabilité des débiteurs   | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Comptabilité des créanciers  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Trafic de paiement électronique  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Trafic de paiement électronique  | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Pré-saisie des créanciers  | ○            | ● (S)            | ● (P)                |
| Limitation d'écritures (Nombre par année comptable)  | aucune       | aucune           | aucune               |
| <b>Gestion Commerciale</b>   |              |                  |                      |
| Palette complète des fonctions disponibles dans la gestion des commerciale des gamme Light (L) et Standard (S):                  |              |                  |                      |
| – Vente  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Achat  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Stock et inventaire  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Facturation regroupée  | ● (L)        | ● (S)            | ● (S)                |
| – Calcul du prix de revient  | ○            | ● (S)            | ● (S)                |
| <b>Gestion des salaires</b>  |              |                  |                      |
| Palette complète des fonctions disponibles de la gestion des salaire de la ligne Light (E), Standard (S) et Professional (P)     |              |                  |                      |
| – Module de base   | ● (L)        | ● (S)            | ● (P)                |
| – Centres de coûts   | ○            | ● (S)            | ● (P)                |

| Fonctionnalités  | Sage 50 Lite | Sage 50 Standard | Sage 50 Professional |
|--|--------------|------------------|----------------------|
| <b>Options (payantes)</b>  |              |                  |                      |
| Nouveau modèle de comptes (NMC), rapports et modèles   | ○            | ●                | ●                    |
| Fiduciaire (set de fonctionnalités et de rapports pour fiduciaire)                                       | ○            | ●                | ●                    |
| Interface pour la comptabilité   | ●            | ●                | ●                    |
| E-Banking & E-Facture  | ●            | integr.          | integr.              |
| Interface archivage (DMS) – compatibilité vers Hyparchiv 7, ELOprofessional 6.0 et Docuware Business 5.1 | ●            | ●                | ●                    |
| Facturation automatique  | ●            | ●                | ●                    |
| Interface avec la gestion commerciale  | ●            | ●                | ●                    |
| Tablette impôts à la source (toute la Suisse)  | ●            | ●                | ●                    |
| Comptabilité analytique (gestion des objets de coûts et projets)   | ○            | ●                | ●                    |
| Licences supplémentaires d'accès à la base de données externe (Seat)                                     | ●            | ●                | ●                    |
| Interface Webshop – utilisation d'articles, de prix etc. pour PhPeppershop version 2.5                   | ●            | ●                | ●                    |
| Gestion des absences   | ○            | ●                | ●                    |
| Importation des formules des genres de Salaires - PUCS   | ●            | ●                | ●                    |
| <b>Outils</b>  |              |                  |                      |
| Exécution dans les environnements virtuels   | ●            | ●                | ●                    |

## Configuration système

|   | Installation<br>monoposte   | Installation multiposte    |           |
|---|---|----------------------------|-----------|
|   |   | Client                     | Server    |
| <b>Hardware</b>   |   |                            |           |
| Processeur  | Pentium 4   | Pentium 4                  | Pentium 4 |
| Soutien du processeur 64-Bit  | Oui, Sage 50 travaille en Mode 32-Bit   |                            |           |
| Mémoire vive recommandée  | 512MB (1024MB)  |                            |           |
| Mémoire vive recommandée  | 550MB   | 450MB                      | 350MB     |
| Carte graphique/Résolution (recommandé)   | 1024 x 768 (1280 x 1024)  |                            |           |
| Lecteur DVD-ROM   | Oui   | Oui                        | Oui       |
| <b>Système d'exploitation</b>   |   |                            |           |
| Windows 7 Professional, Enterprise, Ultimate  | Oui   | Oui                        | Oui       |
| Windows 7 Home à partir Home Premium  | Oui   | Non                        | Non       |
| Windows Vista Business, Enterprise, Ultimate  | Oui (SP2)   | Oui (SP2)                  | Oui (SP2) |
| Windows Vista Home à partir Home Premium  | Oui (SP2)   | Non                        | Non       |
| Windows XP Professional   | Oui (SP3)   | Oui (SP3)                  | Oui (SP3) |
| Windows XP Home   | Oui (SP3)   | Non                        | Non       |
| Windows 2003 Server, Small Business Server 2003   | Non   | Oui                        | Oui (SP1) |
| Windows 2008 Server, Small Business Server 2008 + 2008 R2<br>(Sage 50 travaille en Mode 32-Bit) | Non   | Oui                        | Oui       |
| Windows Small Business Server 2011<br>(Sage 50 fonctionne en 32 Bit)                            | Non   | Oui                        | Oui       |
| Windows Terminal Server 2003, 2008 + 2008 R2  | Non   | Oui                        | Oui       |
| Citrix Presentation Server 4.0  | Non   | Oui                        | Oui       |
| <b>Software</b>   |   |                            |           |
| Microsoft .NET Framework*   | à p. den 2.0 SP1  | à p. de Version<br>2.0 SP1 | –         |
| MS Office ab Version 9.0 (2000) – pas libéré pour 64-Bit V.                                     | à p. den 9.0<br>(2000)  | à p. de 9.0 (2000)         | –         |
| Internet Explorer*  | à p. de 6   | à p. de 6                  | –         |
| Acrobat Reader  | à p. de 5.0   | à p. de 5.0                | –         |
| Crystal Reports   | Version 11.5  | Version 11.5               |           |
| <b>Base de données (Comptabilité générale et/ou Gestion commerciale)</b>                        |   |                            |           |
| Versions soutenues  | Pervasive.SQL 9.6, Pervasive.SQL 10.10,<br>Pervasive.SQL 10.30  |                            |           |
| Versions incluses   | Pervasive.SQL 10.30   |                            |           |
| <b>Réseau</b>   |   |                            |           |
| Liaison Internet  | Souhaité pour enregistrement On-Line<br>Souhaité pour Auto Update (Téléchargement depuis le<br>programme d'activation)  |                            |           |
| <b>Base de données (Comptabilité analytique et/ou Gestion commerciale)</b>                      |   |                            |           |
| Versions soutenues  | MS SQL 2000, MSDE, MS SQL, Express 2005,<br>MS SQL Server 2008, MS SQL Express 2008   |                            |           |
| Versions incluses   | MS SQL Express 2005   |                            |           |
| <b>Environnements virtuels</b>  |   |                            |           |
| Exécution dans les environnements virtuels  | VMWare Workstation v7.0, VMWare ESXi v4.0,<br>Virtual Box v3.1, Virtual PC 2007 v6.0, QEMU v0.11,<br>Parallels Desktop 4, XEN Hypervisor 3.2,<br>Microsoft Hyper-V Server 2008 R2, kvm 76 |                            |           |

### Logiciel antivirus

Certains programmes antivirus courants reconnaissent les entrées dans la base de données de notre comptabilité (Pervasive) à tort comme des virus et bloquent ces données. Les utilisateurs peuvent configurer leur logiciel d'antivirus de façon à ce que les répertoires ne soient pas scannés et qu'ainsi les données ne soient pas bloquées. Vous trouverez des instructions pour la configuration de GData Antivirus 2009, Kaspersky Anti-Virus 2009, Kaspersky InternetSecurity 2009, Panda Antivirus 2009 et Panda InternetSecurity 2009 sur le lien ci-dessous:

<http://www.sageschweiz.ch/de/support/download/index.asp>

Toutes les indications correspondent aux conditions systèmes minimales; selon la quantité de données, le nombre d'utilisateurs et les exigences de performances, des conditions plus élevées sont requises. Les produits marqués d'une étoile (\*) sous logiciel sont obligatoires. Informations communiquées sans garantie, sous toutes réserves de modification et d'erreur.